



Dodatok č. 2

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. KaHR111DM-0801-018/2009 zo dňa 18.5.2009 (ďalej len „dodatok“)

uzatvorenej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

Poskytovateľom

názov : **MINISTERSTVO HOSPODÁRSTVA SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212, Slovenská republika

IČO : 00686832

konajúci : PhDr. Juraj Miškov

v zastúpení²

názov : Národná agentúra pre rozvoj malého a stredného podnikania

sídlo : Miletičova 23, 821 09 Bratislava

IČO : 308 45 301

DIČ : 2020869279

konajúci : Ing. Robert Šimurka – generálny riaditeľ

na základe splnomocnenia zo dňa 10.06.2008 v znení neskorších zmien a doplnkov
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

názov : EUROSPAN, s.r.o.

sídlo : Priemyselná 5852, 07101 Michalovce
Slovenská republika

zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, Oddiel Sro, Vložka
číslo:10150/V

konajúci : Marián Chrobák - konateľ

IČO : 36 182 061

DIČ : SK2020039373

banka : Dexia Banka Slovensko, a.s.

číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky pre refundáciu:

poštová adresa¹ :

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany.“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

Článok I.**Predmet dodatku**

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6, ods. 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku Reg. číslo KaHR111DM-0801-018/2009 v platnom znení (ďalej len „Zmluva“), dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 Meno konajúceho za Poskytovateľa, uvedené na titulnej strane Zmluvy, sa ruší a nahrádza sa nasledovným znením: „PhDr. Juraj Miškov“

1.1.2 Meno konajúceho za zástupcu Poskytovateľa, uvedené na titulnej strane Zmluvy, sa ruší a nahrádza sa nasledovným znením: „Ing. Robert Šimurka“

1.1.3 Názov Tabuľky č. 4 Prílohy č. 2 Zmluvy sa ruší a nahrádza sa nasledovným znením: „4. A Merateľné ukazovatele projektu“

1.1.4 Príloha č. 2 Zmluvy sa ďalej za tabuľkou č. „4. A Merateľné ukazovatele projektu“ dopĺňa o tabuľku č. „4. B Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám“ s nasledovným znením:

4. B Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov merateľného ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
	Horizontálna priorita informačná spoločnosť					
Výsledok						
Dopad						

	Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj					
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2009	2	2009
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	2	2009	6	2014

	Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity					
Výsledok						
Dopad						

	Horizontálna priorita rovnosť príležitostí					
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2009	2	2009
Dopad						

--	--	--	--	--	--	--

Článok II.

Ostatné ustanovenia

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté svoj obsah nemenia a zostávajú zachované v pôvodnom znení.

Článok III.

Záverečné ustanovenia

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý a nadobúda účinnosť dňom jeho podpisu obidvoma Zmluvnými stranami.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 2 rovnopisy a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

.....

Ing. Robert Šimurka
generálny riaditeľ
NARMSP

Za Prijímateľa, v, dňa 2010:

.....
Marián Chrobák - konateľ
EUROSPAN, s.r.o.